

5

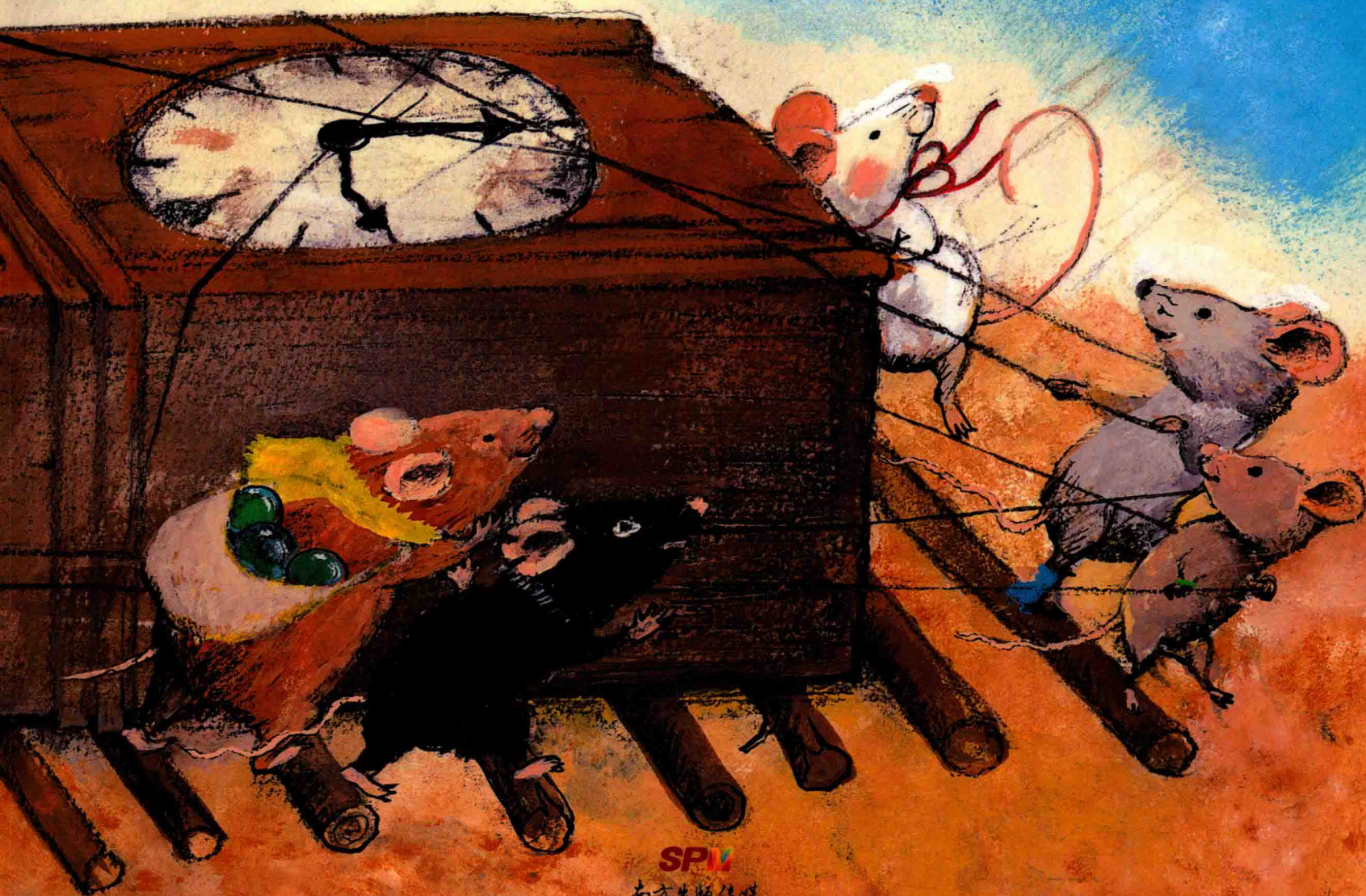
只

[日] 田代千里 文/图

常立 译

好老鼠

造房子



SPN

南方出版传媒  
新世纪出版社

# 5只好老鼠造房子

[日] 田代千里 文/图

常立 译

SPM

南方出版传媒  
新世纪出版社  
·广州·





#### 图书在版编目(CIP)数据

5只好老鼠. 造房子 / [日]田代千里文图; 常立译. — 广州: 新世纪出版社, 2016.9  
ISBN 978-7-5583-0091-2

I. ①5… II. ①田… ②常… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代  
IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第143153号

#### Five Nice Mice Build A House

by Chisato Tashiro  
a minedition book

Text and Illustrations copyright © 2009 by Chisato Tashiro  
Simplified Chinese translation copyright © 2016 by Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.  
Simplified Chinese translation rights arranged with "minedition rights & licensing ag", Zurich,  
Switzerland, and Bardon Chinese Media Agency, Taiwan.  
All rights reserved.

本书中文简体字版由瑞士minedition rights & licensing ag独家授权  
版权合同登记号: 19-2016-099

#### 蒲蒲兰绘本馆

ZHI HAO LAOSHU ZAO FANGZI

### 5只好老鼠 造房子

[日]田代千里 文/图 常立 译

出版人: 孙泽军

责任编辑: 李粒子 李世文

特约编辑: 马跃 马皓月

责任技编: 许泽璇

出版发行: 新世纪出版社 (510102 广州市大沙头四马路10号)

经 销: 新华书店

印 制: 鸿博昊天科技有限公司

版 次: 2016年9月第1版

印 次: 2016年9月第1次印刷

规 格: 889mm×1194mm 1/12

印 张: 3.5

书 号: ISBN 978-7-5583-0091-2

定 价: 34.80元

## 小·灰

- 永远好奇
- 热爱冒险
- 不清楚另一只蓝袜子去哪儿了
- 最爱的是花生



## 小·小

- 年纪最小
- 富有同情心
- 最喜欢她的绿手镯
- 热爱绘画与表演



# 大咖

- 年纪最大，深思熟虑
- 总戴着他喜爱的黄围巾
- 爱好收集物品，尤其是纽扣与玻璃球
- 爱吃饼干，喜欢小睡



# 小黑

- 尾巴上有个环儿
- 发明家和手艺人
- 注重实际
- 喜欢笑话与恶作剧

# 小白

- 温柔可爱
- 细心谨慎
- 有点儿小虚荣
- 喜欢各色小饰品



从前，有五只很好很好的小老鼠：小灰、小黑、小白、大咖和小小。他们一起住在一座很老很老的房子的很黑很黑的地下室里。

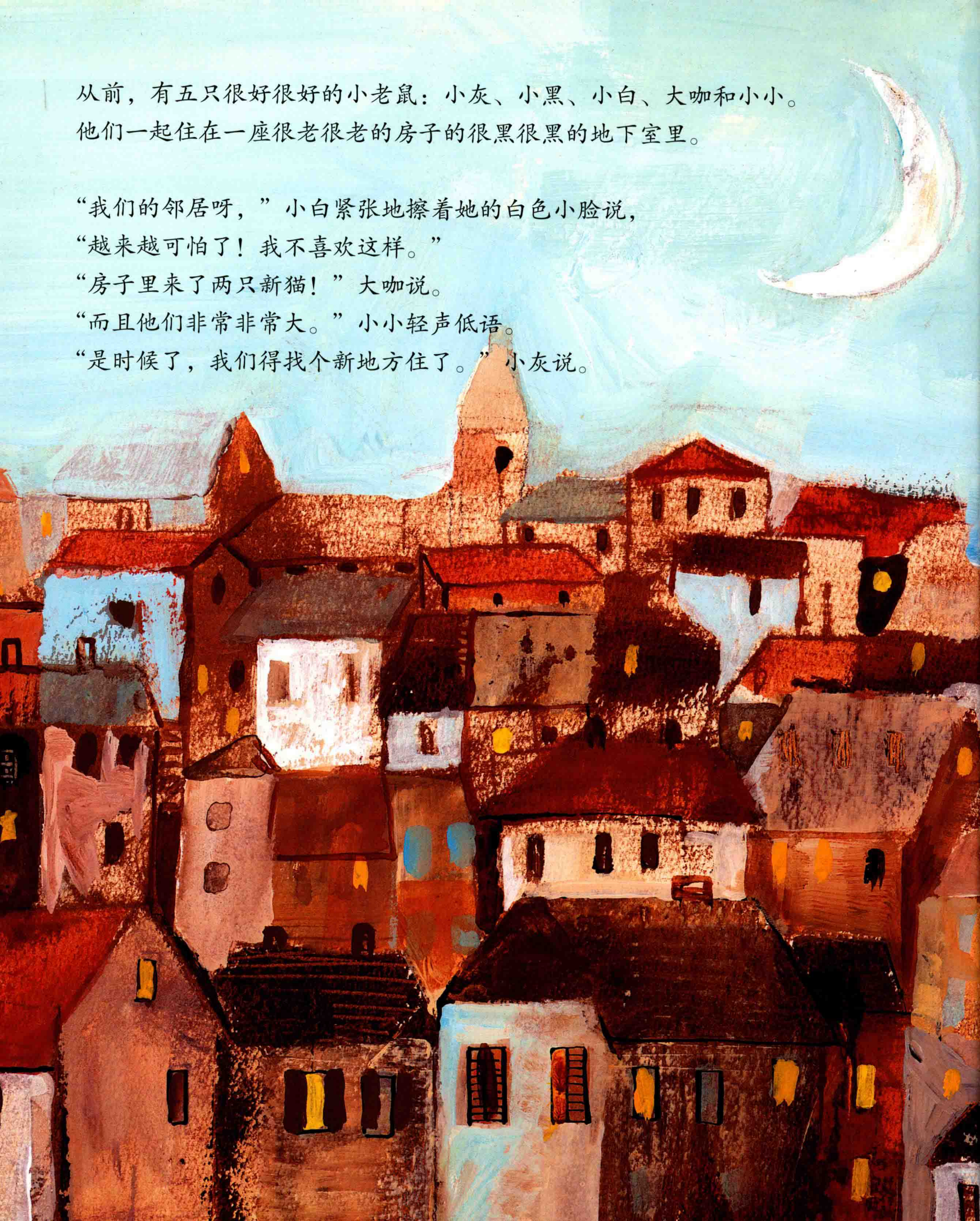
“我们的邻居呀，”小白紧张地擦着她的白色小脸说，

“越来越可怕了！我不喜欢这样。”

“房子里来了两只新猫！”大咖说。

“而且他们非常非常大。”小小轻声低语。

“是时候了，我们得找个新地方住了。”小灰说。







于是，他们开始去找新地方。  
第一天，他们只找到一个街道拐角。  
“这不是一个好地方，”小小说，“有太多脚！”





第二天，他们找到了另一个地方。  
可是当小灰和小黑仔细查看时，  
发现这里已经住满了其他老鼠。

他们继续找啊找啊，最后发现自己来到一座大山前。

人们丢弃的废物堆成了这座山。

“这儿看起来有趣极了！”小黑说。

但在进一步行动前，他们一起朝四周看了看，嗅了嗅，还听了听。

“警报解除？”小灰问。

“警报解除，没有猫！”说着，他们一起跑向废物山。







多么好的宝贝啊！

他们找到了闪闪发光的螺丝、线轴与钉子，  
管子、罐子与盒子，甚至还找到了一座古老的时钟。

“你们知道吗？”小灰说，

“我们应该盖一座属于我们自己的房子，就在这儿！”



他们都觉得这是一个绝妙的主意。

“如果我们在这上面铺块地板，高于地面，”小黑说，

“下雨的时候，我们就不会弄湿脚了。”



“加油推！”小灰说，“我们就要到了！”

他一边气喘吁吁，一边用尽全力。

“我要造个梯子。”小白说。



他们找到一把红色的大椅子，如果把它翻过来，  
可以做成一个完美的屋顶。

不过还有更多的活儿要干。  
有些东西需要举起、连接，  
有些东西需要锤子、钉子。

